Book of Moses Essays #38: Moses 1 in Its Ancient Context: Moses Passes Through the Heavenly Veil (Moses 1:25–27)

Book of Mormon Central Staff with Jeffrey M. Bradshaw, David J. Larsen, and Stephen T. Whitlock

This series is cross-posted with the permission of Book of Mormon Central from their website at Pearl of Great Price Central

Listen to an audio recording of this Essay:
In light of our cultural and conceptual distance from the milieu of Moses 1, we are fortunate that imperfect documents from antiquity like the *Apocalypse of Abraham* (*ApAb*) may nevertheless provide keys for understanding that “mysterious other world,”[1] even when existing manuscripts were written much later and, not infrequently, have come to us in a form that is riddled with the ridiculous.[2] C.S. Lewis once addressed the potential of ancient sources, even those of poor quality, to inform modern scholars in surprising ways. He illustrated his point by saying:[3]

> I would give a great deal to hear any ancient Athenian, even a stupid one, talking about Greek tragedy. He would know in his bones so much that we seek in vain. At any moment some chance phrase might, unknown to him, show us where modern scholarship had been on the wrong track for years.

In a few instances, our experiences in comparing Moses 1 to *ApAb* have revealed the truth of Lewis’ claim. For example, as we looked carefully at Moses 1:27, a seemingly gratuitous and initially inexplicable phrase stood out: “as the voice was still speaking.”[4] Surprisingly, we found that *ApAb* repeated similar phrases in analogous contexts.[5] This discovery provided a welcome clue to a possible meaning of this enigmatic phrase in both Moses 1 and *ApAb*—a finding we will describe in more detail below.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Passing through the veil</th>
<th>Book of Moses</th>
<th>Apocalypse of Abraham</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>he heard a voice (1:25). Cf. v. 27: and while the voice was still speaking</td>
<td>And while he [the angel] was still speaking (17:1)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Figure 2. Moses and Abraham pass through the veil (Moses 1:25, 27)*

**Passing Through the Heavenly Veil: The Voice of God**

In *ApAb* 17:3, the voice that accompanies Abraham’s passage through the veil is that of the angel Yaho’el. Yaho’el mediates God’s self-revelation to Abraham, as he previously mediated Abraham’s dialogue with Satan.[6] Yaho’el, standing with the prophet in front of the veil, gives encouragement to a fearful Abraham, provides instructions to him, and promises to remain with him, “strengthening” him, as he comes into the presence of the Lord.[7]
In contrast to ApAb’s account of mediated revelation, Moses experiences the voice of God directly. At first, Moses hears God’s voice but does not yet see Him “face to face.”[8] His experience parallels that of Adam and Eve, when they also “called upon the name of the Lord” in sacred prayer.[9] We read that “they heard the voice of the Lord from the way toward the Garden of Eden, speaking unto them, and they saw him not,”[10] for they were shut out from his presence.”[11] The “way toward the Garden of Eden” is, of course, the path that terminates in “the way of the Tree of Life.”[12] In the corresponding symbolism of the Garden of Eden and the temple, the Tree of Knowledge hides the Tree of Life, just as the veil hides the presence of God in His heavenly sanctuary.[13] To proceed further, the veil must be opened to the petitioner.

In Moses 1 and ApAb, multiple openings of various veils are signified explicitly, if somewhat cryptically. We observe that in Moses 1:25, a significant inclusio opens with a description of how, after “calling upon God,” the Lord’s glory “was upon” Moses “and he heard a voice.” In verses 30–31, the inclusio closes in similar fashion but states, significantly, that Moses sees God rather than just hearing Him: “Moses called upon God ... the glory of the Lord was upon Moses so that Moses stood in the presence of God, and talked with him face to face.” Sandwiched between the opening and closing of the inclusio is a phrase that is intriguing because at first blush it seems both gratuitous and inexplicable: “as the voice was still speaking.”[14]

**BOOK OF MOSES**

1:25: “Calling upon the name of God ... [God’s glory] was upon him; and he heard a voice”

1:27: “as the voice was still speaking”

1:30-31: “Moses called upon God ... and ... the glory of the Lord was upon Moses ... and [he] talked with him face to face”

**APOCALYPSE OF ABRAHAM**

17:1: “While [the angel] was still speaking, behold, a fire was coming toward us”

18:1: “While I was still reciting the song, the edge of the fire ... rose up on high”

19:4: “While [God] was still speaking, the levels opened”

30:1: “While [God] was still speaking, I found myself on the earth”

Figure 3. The phrase “as the voice was still speaking” within an inclusio in Moses 1, and at junctures representing traversals of the veil in ApAb

To our surprise, we discovered that ApAb repeats variants of a similar phrase (e.g., “And while he was still speaking.”[15]). Further examination of these instances revealed a commonality in each of the junctures where it is used. In short, in each of the four instances where this phrase appears in ApAb,[16]—as in its single occurrence in Moses 1:27—the appearance of the phrase seems to be associated with an opening of a heavenly veil.[17]
In Moses 1, the phrase appears at the expected transition point in Moses’ ascent. We have already argued that when he “heard a voice” in v. 25, he was still positioned outside the veil. Immediately following the phrase “as the voice was still speaking,” he seems to have traversed the veil, allowing him to see every particle of the earth and its inhabitants projected on the inside of the veil. In this fashion, the veil serves in the Book of Moses as it typically does in similar accounts of heavenly ascent, namely as “a kind of ‘visionary screen.’” After the vision closes, Moses stands “in the presence of God” and talks with him “face to face.”

We see a similar phenomenon repeated in ApAb. For example, the account explicitly describes how Abraham, after his upward ascent and while the angel “was still speaking,” looked down and saw a series of heavenly veils open beneath his feet, enabling his subsequent views of heavenly things. Moreover, as Abraham traverses the heavenly veil in a downward direction as part of his return to the earth, the expression “And while he was still speaking” recurs. Consistent with the change of glory that typically accompanies traversals of heavenly veils in such accounts, Abraham commented immediately afterward, “I found myself on the earth, and I said ... I am no longer in the glory which I was above.”

Passing Through the Heavenly Veil: The Voice of the Petitioner

In ancient literature, passage through the veil is frequently accompanied not only with the sorts of divine utterance just described but also with human speech. For example, instances of formal prayer and exchanges of words at the veil are variously described in Egyptian ritual texts, Jewish pseudepigrapha, and the Book of Mormon. Similarly, in ApAb, a recitation of a fixed set of words, often described as a “hymn,” “precedes a vision of the Throne of Glory.”

In ApAb, Abraham is enjoined by the angel Yaho’el to recite a “hymn” in preparation for his ascent to receive a vision of the work of God. Significantly, Martha Himmelfarb observes that ApAb, unlike other pseudepigraphal accounts of heavenly ascent, “treats the [hymn] sung by the visionary as part of the means of achieving ascent.” Near the end of Abraham’s recitation, he implores God to accept the words of his prayer and the sacrifice that he has offered, to teach him, and to “make known to your servant as you have promised me.” Then, “while [he] was still reciting the [hymn],” the veil opens and the throne of glory appears to his view.

Also of importance is that Abraham’s “form of ascension, where the literary protagonist reaches the highest sphere [of heaven] at once [rather than in stages] is only described in ApAb and cannot be found in any other apocalyptical text.” Thus, ApAb’s account of Abraham’s direct entry to the highest heaven without first traversing a set of lower heavens provides another unique resemblance to Moses 1.
Figure 4. Moses with the sun, moon, and seven stars (i.e., planets) above his head from the Jewish synagogue at Dura Europos. It represents Moses’ recitation of a “hymn” near the end of his heavenly ascent.

“Stronger Than Many Waters”

<table>
<thead>
<tr>
<th>Many waters</th>
<th>Book of Moses</th>
<th>Apocalypse of Abraham</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Blessed art thou, Moses, for I, the Almighty, have chosen thee, and thou shalt be made stronger than many waters... as if thou wert God (1:25)</td>
<td>behold a fire was coming toward us... and a sound [voice]... like a sound of many waters (17:1)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Figure 5. Parallels with Moses 1:25 to “many waters”

While both texts explicitly invoke the same concept of “many waters,” their contexts initially seem to be rather different. In Moses 1:25, the promise that Moses would be “made stronger than many waters” seems to relate most directly to the power he would be given to part the Red Sea, allowing his people to escape the advancing Egyptian army. As Moses communes
through the veil, God enumerates specific promises to him, including the promise that he will
“be made stronger than many waters; for they shall obey thy command as if thou wert
God.”[35]

By way of contrast, in ApAb the “many waters” is part of several sensory images involved
Abraham’s heavenly ascent. After Abraham traverses upward through a veil “while [the
angel] was still speaking,” he sees “a fire” and hears a “sound [i.e., voice] ... like a sound of
many waters.”[36] Though a “comparison with the tumult of an army camp is not drawn
explicitly here [like it is in Ezekiel 1:24], one may recognize in the sound an allusion to the
triumphant procession of a conqueror returning from war.”[37] “The heavenly light is of
dazzling brilliance, the divine voice is like thunder.”[38] The resulting sensory-infused
description announces to all the arrival of the Lord of Hosts in the fulness of His glory.

While the “many waters” images may seem at first glance to be unrelated, a connection
becomes more apparent when the context of the Moses account is more fully understood.
Rather than just signaling Moses’ future parting of the Red Sea and describing the godlike
power that he will exercise in that and other regards, the imagery of “many waters” may
evoke one of four symbolic names that ancient sources claim were given to Moses. These
names seem to be ciphers for “keywords” related to temple worship, which would allow
Moses to discover his past, present, and future destiny and eventually allow him to enter into
God’s presence.

In the next Essay, we will discuss these names in more detail.

This article is adapted from Bradshaw, Jeffrey M., David J. Larsen, and Stephen T. Whitlock.
“Moses 1 and the Apocalypse of Abraham: Twin sons of different mothers?” Interpreter: A

Further Reading

Bradshaw, Jeffrey M. Creation, Fall, and the Story of Adam and Eve. 2014 Updated ed. In

———, David J. Larsen, and Stephen T. Whitlock. “Moses 1 and the Apocalypse of Abraham:
Twin sons of different mothers?” Interpreter: A Journal of Latter-day Saint Faith and

Draper, Richard D., S. Kent Brown, and Michael D. Rhodes. The Pearl of Great Price: A

Nibley, Hugh W. “To open the last dispensation: Moses chapter 1.” In Nibley on the Timely

**References**


Van Orden, Bruce A. *We’ll Sing and We’ll Shout: The Life and Times of W. W. Phelps*. Provo, UT and Salt Lake City, UT: Religious Studies Center, Brigham Young University and Deseret Book, 2018.


Notes on Figures


Alluding to the blessings of the Oath and Covenant of the Priesthood (D&C 84:33–48. See also M. G. Romney, *Oath*, p. 17 and J. M. Bradshaw, *Temple Themes in the Oath*), Paul wanted to assure the Saints of the firmness and unchangeableness of God’s promises symbolized in “grasp[ing] the hope set before [them]” (S. Sandmel, *et al.*, *New English Bible*, Hebrews 6:18, p. 280). The “two irrevocable acts” that provide that firm assurance to disciples are “God’s promise and the oath by which He guarantees that promise” (K. L. Barney, *NT Footnotes*, 3:82; See also M. G. Romney, *Oath*, p. 17). By these verses, we are meant to understand that so long as we hold fast to the Redeemer, who has entered “through the veil on our behalf ... as a forerunner,” we will remain firmly anchored to our heavenly home, and the eventual realization of the promise “that where I am, there ye may be also” (John 14:3. See also Hebrews 4:14; H. W. Attridge, *et al.*, *Hebrews*, pp. 118–119).

Christian use of anchor imagery goes back at least to “the first century cemetery of St. Domitilla, the second and third century epitaphs of the catacombs” (*Christian Symbols, Christian Symbols*). Comparing the symbol of the anchor to an image in Virgil, Witherington concludes that he was “thinking no doubt of an iron anchor with two wings rather than an ancient stone anchor” (B. Witherington, III, *Letters*, p. 225). The shape of the anchor recalls God’s two assurances: the covenant itself and the oath by which the former is “made sure” (2 Peter 1:10). The symbol of the anchor evokes the tradition of pounding nails into the Western Wall of the Jerusalem Temple. Daniel Rona writes: “Older texts reveal a now forgotten custom of the ‘sure nails.’ This was the practice of bringing one’s sins, grief, or the tragedies of life to the remains of the temple wall and ‘nailing’ them in a sure place. The nails are a reminder of Isaiah’s prophecy [22:23–25] that man’s burden will be removed when the nail in the sure place is taken down” (D. Rona, *Revealed*, p. 194). Victor Ludlow concurs, concluding that “some of the terminology of [the wording in Isaiah 22:20–25] seems to refer


David Moffitt argues that just as Jesus was “exalted ... above the entire created order—to the heavenly throne at God’s right hand,” so “humanity will be elevated to the pinnacle of the created order” (D. M. Moffitt, *Atonement*, pp. 300–3011). And just as the Son received “all the glory of Adam,” so “His followers will also inherit this promise if they endure ... testing” (D. M. Moffitt, *Atonement*, p. 301).

The phrase “all the glory of Adam,” applied by Moffit to Jesus Christ and His followers, originated with the Jews in Qumran. See Rule of the Community (1QS), 4:22–26 in G. Vermes, *Complete*, p. 103. For a more detailed study of the meaning of this phrase in the context of the theology of the Qumran Community and of early Christians, see C. H. T. Fletcher-Louis, *Glory*.

*Figures 2, 3, 5.* Copyright Jeffrey M. Bradshaw.


**Endnotes**
As Richard Palmer observed (R. E. Palmer, Liminality):

Ancient texts are, for moderns, doubly alien: they are ancient and they are in another language. Their interpreter … is a bridge to somewhere else, he is a mediator between a mysterious other world and the clean, well-lighted, intelligible world in which “we live, and move, and have our being” (Acts 17:28).

For a summary of arguments and sources bearing on this question, see J. M. Bradshaw et al., Could Joseph Smith Have Drawn (2019), pp. 320–321.

C. S. Lewis, Descriptione, p. 13.

Moses 1:27.


Explaining the mediating function of the angel Metatron (who is sometimes identified with Yaho’el (A. Kulik, Apocalypse of Abraham, p. 1463 n. 10:3) and whose name is sometimes derived from the Latin mediator (ibid., p. 1663 n. 10:8)), Andrei Orlov writes (A. A. Orlov, Enoch-Metatron, p. 114 n. 125):

The inability of the angelic hosts to sustain the terrifying sound of God’s voice or the terrifying vision of God’s glorious Face is not a rare motif in the Hekhalot writings. In such depictions Metatron usually poses as the mediator par excellence who protects the angelic hosts participating in the heavenly liturgy against the dangers of direct encounter with the divine presence. This combination of the liturgical duties with the role of the Prince of the Presence appears to be a long-lasting tradition with its possible roots in Second Temple Judaism. James VanderKam notes that in 1QSb 4:25 the priest is compared with an angel of the Face.

A. Kulik, Retroverting, 16:2–4, p. 22. G. Scholem, Trends, p. 69 mentions the teaching in “a manuscript originating among the twelfth century Jewish mystics in Germany [Ms. British Museum, Margoliouth n. 752 f.; published in M. Margalioth, Midrash ha-Gadol] that Yaho’el was Abraham’s teacher and taught him the whole of the Torah. The same document also expressly mentions Yaho’el as the angel who—in [a] Talmudic passage [A. Elkaïm-Sartre, Ein Yaakov, Sanhédrin, 39a, p. 1031]—invites Moses to ascend to heaven.”

Moses 1:31. The opening inclusio in v. 25, corresponding to Moses 1:30, seems to be an “announcement of plot,” previewing what is going on generally in verses 25–31. What vv. 25–30 appear to emphasize is the voice in response to Moses’ calling upon the Lord as a prelude to the climactic encounter in v. 31.

Moses 5:4. For more on the nature of the prayer that is implied in this verse, see J. M. Bradshaw, God’s Image 1, Commentary 5:4a, pp. 355–357; J. M. Bradshaw, Moses Temple Themes (2014), pp. 185–192.

Cf. “whom himself you will not see” (A. Kulik, Retroverting, 16:3, p. 22).

H. W. Nibley, Teachings of the PGP, 19, p. 233:
[Adam and Eve] could hear [God’s] voice speaking from the Garden, but they saw him not. They were shut out from his presence, but the link was there. This is what the rabbis call the bat kōl. The bat kōl is the “echo.” Literally, it means the “daughter of the voice.” After the last prophets, the rabbis didn’t get inspiration, but they did have the bat kōl. They could hear the voice. They could hear the echo. You could have inspiration, intuition, etc. (not face-to-face anymore, but the bat kōl).

[13] For more on this symbolic correspondence, see J. M. Bradshaw, Tree of Knowledge, pp. 52–54.
[16] A. Kulik, Retroverting, 17:1, p. 22; 18:1, p. 23; 19:4, p. 25; 30:1, p. 34. The first time the speaker is the angel Yaho’el (just before they bow and worship as the divine Presence approaches), the second time it is Abraham (reciting the “hymn” just prior to the vision of the seraphim), and in the last two instances God is the interlocutor (first, prior to Abraham’s vision of the firmaments, and then as Abraham descends again to earth).
[17] Our search through the relevant literature revealed no commentary discussing this odd, repeated phrase in ApAb. However, from a sampling of contexts for the use of similar phraseology in the Old Testament (e.g., Genesis 24:15, 45: “before he/I had done speaking”; Job 1:16, 17, 18: “while he was yet speaking”; Daniel 7:20, 21: “whiles I was speaking”), it seems to indicate the immediacy of the subsequent action. In the Genesis and Job passages, it is a person who appears before the speech can conclude, while in Daniel, the words herald the coming of an angel.

The most relevant usage to the context in Moses 1 and ApAb is in the Septuagint version of Isaiah 58:9, which reads a little differently than in the Hebrew Bible to describe the immediacy of God’s appearance when a righteous individual petitions Him in the most perilous of circumstances by means of the most sacred form of prayer: “Then you shall cry out, and God will listen to you; while you are still speaking, he will say, ‘Here I am’” (A. Pietersma et al., Septuagint, Isaiah 58:9, p. 869). Greek: τότε βοήσῃ, καὶ ὁ θεὸς ἔσκακεν σοι, ἔτι λαλοῦντός σου ἔρει ἵδου πάρεμι (R. Hanhart et al., Septuagint, Isaiah 58:9, electronic edition). Citing the experience of Stephen, who saw the Lord “in the agonies of death,” Elder Orson Hyde taught (O. Hyde, 6 October 1853, p. 125):
True it is, that in the most trying hour, the servants of God may then be permitted to see their Father, and elder Brother. “But,” says one, “I wish to see the Father, and the Savior, and an angel now.” Before you can see the Father, and the Savior, or an angel, you have to be brought into close places in order to enjoy this manifestation. The fact is, your very life must be suspended on a thread, as it were. If you want to see your Savior, be willing to come to that point where no mortal arm can rescue, no earthly power save! When all other things fail, when everything else proves futile and fruitless, then perhaps your Savior and your Redeemer may appear; His arm is not shortened that He cannot save, nor His ear heavy that He cannot hear; and when help on all sides appears to fail, My arm shall save, My power shall rescue, and you shall hear My voice, saith the Lord.

[22] Ibid., 30:1, p. 34; R. Rubinkiewicz, Apocalypse of Abraham, 30:1, p. 704.
[24] Accounts purporting to reproduce the words of such prayers have long puzzled interpreters, principally because the introductions to such prayers or the prayers themselves are frequently portrayed as being given in unknown tongues. For example, during the ascent of ApAb, Abraham describes “a crowd of many people ... shouting in a language the words of which I did not know” (A. Kulik, Retroverting, 15:6–7, p. 22; cf. A. Kulik, Apocalypse of Abraham, p. 1467 n. 15:7, probably referring to the special language of angels [A. Kulik, Slavonic Apocrypha and Slavic Linguistics, p. 252]). For more on this motif, see J. M. Bradshaw, Faith, Hope, and Charity, pp. 102–104.

Repetition is another hallmark of solemn prayer. For example, at the dedication of the Kirtland temple the Prophet prayed following the pattern of “Adam’s prayer” (H. W. Nibley, House of Glory, p. 339) with threefold repetition: “O hear, O hear, O hear us, O Lord! ... that we may mingle our voices with those bright, shining seraphs around thy throne” (D&C 109:78–79). Similarly in ApAb, Abraham, having “rebuilt the altar of Adam” at the command of an angel (H. W. Nibley, Prayer Circle, p. 57), is reported as having repeatedly raised his voice to God, saying: “El, El, El, El, Yaho’el ... Accept my prayer” (cf. A. Kulik, Retroverting, 17:13, 20, p. 23). Kulik conjectures that “the fourfold repetition of the transliterated Hebrew ‘God’ might have come as a substitution for the four letters of God’s ineffable name [the Tetragrammaton]” [A. Kulik, Apocalypse of Abraham, p. 1467 n. 17:13]). Abraham’s prayer was also in imitation of Adam (“May the words of my mouth be acceptable” [L. Ginzberg, Legends, 1:91]; cf. Psalm 54:2: “Hear my prayer, O God; give ear to the words of my mouth”).

[27] See ibid., p. 103.
[29] Drawing on Philo (Philo, Drunkenness, 105, p. 373) and Midrash Rabbah (J. Neusner, Genesis Rabbah 2, 43:9 C-E, p. 123), Steven Weitzman (S. Weitzman, Song of Abraham, pp. 27–33) argues that the Hymn of Abraham in ApAb 17 is an exegesis of Genesis 14:22–23. This reading interprets Abraham’s raised hand (Genesis 14:22) or perhaps the raise of both his hands (“he lifted up his right hand and his left hand to heaven” [J. Neusner, Genesis Rabbah 2, 43:9 C, p. 123]) prior to the opening of the veil to him as a prayer or “hymn” rather than as an oath.
[34] Of course, it could be argued that Moses has implicitly ascended from the telestial world (where he encountered Satan) to the terrestrial world (where he called upon God in formal prayer) prior to his passage through the veil that defines the boundary of the celestial realm. Be that as it may, Moses’ upward journey, like Abraham’s upward journey, bears very little resemblance to the elaborately described passages through a series of lower heavens typically found in the extracanonical literature.
[36] A. Kulik, Retroverting, 17:1, p. 22. See similar imagery in Ezekiel 43:2; Revelation 1:15, 14:2, 19:6; D&C 133:22. Cf. Psalm 29:3; 2 Samuel 22:14. “The same terms are used in the ‘Greater Hekhaloth’ in describing the sound of the hymn of praise sung by the ‘throne of Glory’ to its King—‘like the voice of the waters in the rushing streams, like the waves of the ocean when the south wind sets them in uproar’” (G. Scholem, Trends, p. 61).
[38] G. H. Box, Apocalypse, 17 n. 9, p. 36. Cf. 2 Enoch 39:7: “like great thunder with continual agitation of the clouds” (ibid., 17 n. 9, p. 36). See further discussion of this imagery in R. Rubinkiewicz, L’Apocalypse d’Abraham, pp. 155, 157 n. 1.